

Ukrainisch

Ich heiße und wie heißt du?

Мене звати... а тебе? (Menje swati ... a tebje?)

Guten Tag / Guten morgen

Добрий день. Добрий ранок (Dobrii djen. Dobrii ranjok.)

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

До побачення. До завтра. (Do pobatschenja. Do sawtra.)

Deine Mutter/Oma/Tante (dein Vater/Opa/Onkel) kommt bald, um dich abzuholen.

Твоя мама/бабуся/тітка (твій батько/дідусь/дядько скоро придуть, щоб тебе забрати додому)

(Twoja mama/babusja/titka; twii batko/didus/djatko skoro priidut, schob tebje sabrati dodomu)

Was hast du?/ Was ist los?/Warum weinst du?

Що з тобою? Що сталося? Чому ти плачеш?

(Scho se toboju? Scho stalosja? Schomu ti plaschesch?)

Musst du auf die Toilette?

Ти хочеш в туалет? (Ti hoschesch w tualet?)

Möchtest du mitspielen?

Хочеш з нами пограти? (Hoschesch se schami pohrati?)

Kann ich dir helfen?

Тобі допомогти? (Tobji dopomohti?)

Zeig mir bitte was du möchtest.

Покажи мені, що ти хочеш. (Pokaschei menji, scho ti schoschesch)

Russisch

Ich heie und wie heit du?
Menya zovut a kak tebya zovut?

Guten Tag/Guten Morgen
Dobryy Den'/Dobroe utro.

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.
Do svidaniya. Do zavtra.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.
Tvoya mama skoro pridet, chtoby zabrat' tebya.

Was hast du?/ Was ist los?/Warum weinst du?
Chto u tebya?/ Chto sluchilos'?/Pochemu ty plachesh?

Musst du auf die Toilette?
Ty hochesh v Tualet?

Möchtest du mitspielen?
Hotel by ty poigrat'?

Kann ich dir helfen?
Mogu li ya pomoch' tebe?

Zeig mir bitte was du möchtest.
Pokazhi mne, chto ty hochesh.

Arabisch

Ich heie und wie heit du?

'ismi (Sara). Schu is' mak (männlich) / is' mek (weiblich)?

Guten Tag/ Guten Morgen

'marhba. / sabach al ke'ir.

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

Maa al sa'lame.baj.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

imak (männlich) / imek (weiblich) rah 'tishi 'tachdak (männlich) / 'tachdek (weiblich) baad schu'wie.

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

Schu an'dak (männlich) / an'dek (weiblich) ?

schu 'malak (männlich) / 'malek (weiblich)?

schu fi? Lesch am 'tibki?

Musst du auf die Toilette?

la'sim truch (männlich) / truchi (weiblich) al ha'mami ?

Möchtest du mitspielen?

bi'dak ti' laab (männlich) / ti'laabi (weiblich) 'mana ?

Kann ich dir helfen?

'mumkin saa'dak (männlich) / saa'dek (weiblich).

Zeig mit bitte was du möchtest.

far' schini schu be'dak (männlich) / be'dek (weiblich).

Kroatisch

Ich heie..... und wie heit du?

ja se ´sowem.... A kako se ti´sowesch?

Guten Tag/ Guten Morgen

´dobar dan / ´dobro ´jutro

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

dowi´dschenja. Do ´sutra.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

´twoja ´mama tsche ´dootschi us´koro po tebe.

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

Schto ti je ? schto je ´biljo? ´saschto ´platschetsch?

Musst du auf die Toilette

´morasch li ´itschi na ´sahod?

Möchtest du mitspielen?

´hotschesch li se ´igrati sa nama?

Kann ich dir helfen?

´mogu li ti ´pomotschi?

Zeig mit bitte was du möchtest.

po´ kaaschi mi ´molim te schto ´schelisch.

Polnisch

Ich heie und wie heit du?

Mam na ´imije jak te masz na ´imije?

Guten Tag/ Guten Morgen

dschenj ´dobre.

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

Do wi´senja! Do ´jutra!

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

´tfoja mama saras po ´tschebje pschi´jedschje.

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

Tso tschi jest? / tso sche´ stawo ? / dladscheigo ´pwatesch?

Musst du auf die Toilette

´muschisch ´ischt do wasch´jenki (toalette)?

Möchtest du mitspielen?

Chtschesch schje po´bawitsch?

Kann ich dir helfen?

Mogeu tschi ´pomuts?

Zeig mit bitte was du möchtest.

´pokasch mit so chtschesch.

Türkisch

Ich heiße und wie heißt du?

be'nim a'dm .. se'nin a'dn ne?

Guten Tag/ Guten Morgen

i'ji gün'ler. / gü' naidn.

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

gü'le gü'le. Ja 'rn gö'rüschmek ü'sere.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

a'nen bir'azdan se'ni al'maja ge'letshek.

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

ne'jin war? 'ne ol'du? ni'tschin al'jorsun?

Musst du auf die Toilette

tuwa ' letin mi gel'di ?

Möchtest du mitspielen?

'sen de oi' namak is'termi'sin?

Kann ich dir helfen?

sa' na jar'dm edebi'lirmi'jim?

Zeig mit bitte was du möchtest.

ne isti'jorsun, ba'na gös'ter!

Serbisch

Ich heie und wie heit du?

ja se´sowem a kako se ti ´sowesch?

Guten Tag/ Guten Morgen

´dobar dan / ´dobro ´jutro

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

dowi´dschenja. Do ´sutra.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

´twoja ´mama tsche ´dootschi us´koro po tebe.

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

Schto ti je ? schto je ´biljo? ´saschto ´platschetsch?

Musst du auf die Toilette

´morasch li ´itschi na ´sahod?

Möchtest du mitspielen?

´hotschesch li se ´igrati sa nama?

Kann ich dir helfen?

´mogu li ti ´pomotschi?

Zeig mit bitte was du möchtest.

po´ kaaschi mi ´molim te schto ´schelisch.

Slowakisch

Ich heiÙe und wie heiÙt du?
Wolaam sa..... a ako sa wolaasch ty?

Guten Tag/ Guten Morgen
Dobryy denj / Dobree raano

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.
Dowidjenja. Do sajtra.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.
Twoja Mama sa chwiiiju pride, aby tja wyzdwihla.

Was hast du? / was ist los? / Warum weinst du?
Tscho ti je? / Tscho sa deje? / Pretscho platsches?

Musst du auf die Toilette?
Musiisch iistj na saachod?

Möchtest du mitspielen?
Chzesch sa s nami hratj?

Kann ich dir helfen?
Muoschem tji pomuoctj?

Zeig mir bitte was du möchtest.
Prosiim ukaasch mi tscho chcesch.

Tschechisch

Ich heiße und wie heißt du?

Jmenuji se..... a jakee je tvoje jmeeno?

Guten Tag/ Guten Morgen

dobry den / dobre rano

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

Na shledanou. Do siitra.

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

Twa maama sa chwili prschijede, aby tje wyzwedla.

Was hast du? / was ist los? / Warum weinst du?

Zo tji je? / Zo se djeje? / Protsch platschesch?

Musst du auf die Toilette?

Musisch jit na sachod?

Möchtest du mitspielen?

Chtjel by ses s naama hraat?

Kann ich dir helfen?

Mohu waam pomozi?

Zeig mir bitte was du möchtest.

Rschekni mi prosim zo chzeš.

Farsi

Ich heiße..... und wie heißt du?

؟ی هست یمن هستمتوک
Man hastan....toki hasti ?

Guten Tag/ Guten Morgen

ریر/ صبح بخیر روز بخ
Ruzbecheyr / Sobh becheyr

Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

خدا حافظ تا فردا
Chodahafez. Ta farda

Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

ارتت یاد، دوباره می گه می قه دی مادرت تا چند دق
Madaret Ta chand daghigha dige Miyad, dobareh miyaratet

Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

؟ی کن یه می شده؟ چرا گری چطور شده؟ چ
Chemie sosehr?/chi shode?/Chera gerye Mikoni?

Musst du auf die Toilette?

؟بی دستشو یبری تو مجبور
To machburi beri dastshuhi?

Möchtest du mitspielen?

؟ی کن یبازی خواهی تو م
To mikhahi bazi koni?

Kann ich dir helfen?

توانم کمکت کنم؟ می
Mitawanam komaket konam?

Zeig mit bitte was du möchtest.

خواهد ی که شما م یزی چی
Chizi ke shoma mikhahid